

Уважаемые клиенты банка!

На территории Китая действует новая платежная система, предназначенная для осуществления международных расчетов в китайских юанях, - CIPS (Cross-Border Interbank Payment System).

Система CIPS нацелена на интернационализацию китайского юаня, совершенствование расчетов, продление операционного времени и наилучшее удовлетворение требований участников системы при проведении трансграничных операций в китайских юанях. В рамках этой системы каждому китайскому банку присвоен CNAPS код.

CNAPS (China National Advanced Payment System) code – код банка-получателя для перечисления юаней на территории континентального Китая (буквенно-цифровой код, используемый для идентификации банка-получателя при международных расчетах).

В связи с тем, что все платежи в китайских юанях по территории КНР передаются по системе CIPS, для быстрого и качественного прохождения платежей настоятельно рекомендуем вам запросить у ваших контрагентов CNAPS код и предоставить в банк для контроля и проверки правильности заполнения реквизитов.

Напоминаем, что реквизиты вместе со CNAPS кодом должны быть представлены в виде информационного письма от контрагента, либо в виде дополнительного соглашения к контракту, подписанного обеими сторонами.

Кроме того, при формировании перевода в китайских юанях на континентальный Китай необходимо учитывать следующие особенности заполнения заявления на перевод:

1. **В поле 57 «Банк получателя»** в подполе «Корсчет» дополнительно указывается CNAPS код в следующем формате: CN000000000000 (CN и далее без пробела 12-значный номер CNAPS)

57: Банк получателя

Банк: BANK OF CHINA, (XIAMEN BRANCH), SWIFT BKCHCNBJ73A
CHINA / 156, XIAMEN, CHINA, 361001 XIAMEN

Заполнить реквизиты банка вручную

Корсчет: CN000000000000

Страна / Код: 156 - CHINA Город: XIAMEN

Адрес: CHINA, 361001 XIAMEN

Клиринговый код: _____

2. **В поле 72 «Информация отправителя получателю»** указывается одно из кодовых слов в зависимости от назначения платежа и характера операции:

| Код операции | Тип платежа | Назначение платежа |
|--------------|-------------------|--|
| /GOD/ | платеж | Платеж за товар: оплата за товар, включая закупки любого характера, товары для переработки, товары для ремонта, товары, приобретенные в портах транспортировки, экспорт-импорт золота, и пр. |
| /PRGOD/ | частичный возврат | |
| /RGOD/ | полный возврат | |
| /STR/ | платеж | Платеж за услуги: оплата за услуги, включая транспортные услуги, туризм, услуги связи, строительные установочные и связанные с ними услуги субподрядчиков, страховые, финансовые, компьютерные, информационные услуги, |
| /PRSTR/ | частичный возврат | |
| /RSTR/ | полный возврат | |

| | | |
|---------|-------------------|---|
| | | оплата патентов и лицензий, спортивно – развлекательные, государственные услуги и другие коммерческие услуги, не упомянутые в данном разделе. |
| /CTF/ | платеж | Капитальные операции: перевод капитала, приобретение/продажа непроизводительных, нефинансовых активов), прямые инвестиции и другие инвестиции. Данный раздел также включает операции с нефинансовыми активами, изменение капитала (увеличение/уменьшение), прямые инвестиции, инвестиции акционеров, кредитование, операции FDI, RQFII, ценные бумаги и пр. |
| /PRCTF/ | частичный возврат | |
| /RCTF/ | полный возврат | |
| /OCA/ | платеж | Прочие операции по текущему счету: текущие операции, доходы от инвестиций, компенсации, налоги, штрафы, членские взносы и пр. |
| /CDN/ | платеж | Благотворительность |

Если в поле 72 требуется указание иной дополнительной информации, то она указывается, начиная со второй строки поля 72, например:

72: Дополнительная информация банку

/CGODDR/
/REC/ ADVANCED PAYMENT OF 50 PERCENTS BY CONTRACT 1 DD 01/07/2016

А так же обращаем Ваше внимание, что для автоматической обработки платежей банками корреспондентами рекомендуем заполнять платеж согласно STP требований:

1. Поле 50 заполняется по опции F
Например:
/номер счета отправителя
1/Наименование отправителя, ИНН
2/адрес
3/RU/город
2. Поле.59 /номер счета
Наименование
ADD адрес (перед адресом обязательно указывается ADD)
3. Поле 70 Назначение платежа указывается подробно. (**Указание просто номера контракта/инвойса недостаточно**)

С уважением, ПАО КБ «Восточный»